#### Recent Books from Tahiti - Nov 2019

Mary Martin Booksellers Pte Ltd Blk 231, Bain Street #03-05, Bras Basah Complex Singapore 180231

Tel: +65-6883-2284/6883-2204

Fax: +65-6883-2144 info@marymartin.com www.marymartin.com

## **Anthropology**

Un Poisson Nomme Tahiti: Mythes Et Pouvoirs Aux Temps Ancien Polynesiens (Tahiti, Ra'iatea, Hawai'i, Nouvelle-Zelande) / Bruno Saura Pirae: Au Vent Des Iles, 2020 376p.
Includes Bibliography 9782367342412 \$ 55.00 / PB 608gm.

Un célèbre mythe polynésien voit l'île de Tahiti naître sous les traits d'un poisson. En des temps très reculés, au nord de Tahiti, dans l'île de Rai'ātea – qui se nommait encore Havai'i –, une énorme anguille avala la jeune fille. Possédé, l'animal se mit à ébranler la terre, dont un morceau se détacha, prenant le large, devenant le poisson Tahiti. Les paroles finales du mythe sont très dépréciatives : Tahiti, île subalterne, n'aurait autrefois eu ni dieu, ni chefs sacrés (*ari'i*), contrairement à sa glorieuse terre-mère Ra'iātea-Havai'i. Qu'en est-il en réalité ? C'est à cette question que tente de répondre l'auteur, dans ce riche ouvrage qui interroge notamment le rayonnement régional du grand *marae* – temple – international de Tāputapuatea de Ra'iātea, classé au patrimoine mondial de l'Unesco en 2017.

http://www.marymartin.com/web?pid=667314

#### **Biography**

Fernand Chaves: Une vie au pas de course! / Patrick Chastel Tahiti: Patrick Chastel, 2018 212p. 9782955823613 \$ 50.00 / PB 304gm.

La biographie de Fernand Chaves, grand athlète polynésien, nous plonge dans la Polynésie des années 50 avec une foule de détails qui ravira celles et ceux qui l'ont connue.

Elle enchantera tout autant, en leur aiguisant l'imagination, les générations trop jeunes pour avoir vécu cette belle époque.

Le parcours de Fernand Chaves est étonnant, il nous entraîne sur les goélettes qui desservent les Tuamotu et les Marquises, au domaine de Mitirapa à la presqu'île de Tahiti puis à Paita en Nouvelle-Calédonie.

On l'accompagne ensuite sur les plus grands marathons du monde où il devient Barefoot runner, le coureur aux pieds nus.

Tout est dit avec simplicité et humilté à l'image de Fernand.

http://www.marymartin.com/web?pid=667315

\_\_\_\_\_

Les Premieres Pluies de la Mousson / Ra'i Chaze Tahiti: Ra'i Chaze, 2019 386p. 9781701978829 \$ 50.00/ PB 566gm.

http://www.marymartin.com/web?pid=667316

Robert Wan: La Rout De La Perle / Paule Laudon Pirae: Au Vent Des Iles, 2019

240p.

9782367342054 \$ 45.00 / PB 272gm.

Paule Laudon nous invite à suivre le parcours d'exception de cet homme d'affaire dont la réputation internationale s'est forgée sur les valeurs ancestrales léguées par ses parents, jusqu'à le hisser parmi les notables de l'Empire céleste. Et c'est avec son père quittant le petit village de Qing Xi, province de Guangdong, au sud de la Chine, que l'histoire du petit Hakka commence... nous entraînant dans l'environnement unique de la Polynésie et du patient travail de la construction d'une vie... comme celle d'une perle.

http://www.marymartin.com/web?pid=667317

## **Ecology/Environment**

Quelques plantes utiles de Polynesie francaise et ra'au tahiti / Paul Petard
New edition, Revised and Expanded
Papeete: Editions Haere Po, 2019
356p.
Includes Bibliography
9791090158375
\$ 120.00 / PB
1140gm.

L'originalité de ce livre réside dans les utilisations médicinales des plantes et dans une présentation très illustrée de la flore de Tahiti et des îles. La trame en est une thèse de médecine à laquelle ont été ajoutés de très nombreux textes publiés dans diverses revues spécialisées ainsi que des inédits et des dessins de Paul Pétard, découverts dans ses carnets botaniques. Tous ces documents ont été revus et annotés.

Des schémas et des photographies permettent au spécialiste et à l'amateur de mieux connaître ou reconnaître les plantes utiles ou dangereuses de la Polynésie.

Des index botaniques en français, en tahitien et en latin facilitent les recherches des lecteurs ; une table alphabétique des maladies et de leurs remèdes traditionnels complètent l'ouvrage.

http://www.marymartin.com/web?pid=667318

'Ura La Perruche de Rimatara / Patrick Chastel (Illustrator) A'Amu Papeete: 'Api Tahiti, 2018

24p.

9782955823620 \$ 25.00/ PB 70gm.

Collection Oiseaux endemiques du Fenua

Le Lori de Kuhl est un oiseau endémique de Rimatara dans l'archipel des Australes.

Il est désormais l'enblème de cette île et la sauvegarde du magnifique 'Ura est devenue la préoccupation de toute sa population.

Avec ce nouvel ouvrage, l'occasion est belle de mieux faire connaissance avec quelques-unes des trente et une espèces endémiques d'oiseaux terrestres du *fenua* afin que leur protection, quand elle est nécessaire, n'en soit que davantage assure

http://www.marymartin.com/web?pid=667319

Pihiti: Le Lori de Ua Huka / Patrick Chastel (Illustrator) Leia Chang Soi Papeete: 'Api Tahiti, 2019

1v.

9782955823644 \$ 25.00 /PB 74gm.

Collection Oiseaux endemiques du Fenua

Après le *'Ura* et son île de Rimatara, faisons connaissance avec le Lori nonnette qui vit aux Tuamotu mais surtout avec le *Pihiti*, le Lori de Ua Huka aux Marquises.

Si ces oiseaux sont menacés d'extinction, le *Pihiti*, lui, aurait pu totalement disparaître si un homme n'avait pas mené une incroyable opération de sauvetage...

Une belle histoire à découvrir dans ce nouvel ouvrage où sont également présentés les différents oiseaux endémiques de l'archipel de la Terre des Hommes.

http://www.marymartin.com/web?pid=667320

## **History**

Journal De Tahiti et dans les iles avril a aout 1769 des Tuamotu a Rurutu / Joseph Banks
Premier Voyage de Cook a bord de l'Endeavour avec Tupaia
Papeete: Editions Haere Po, 2019
208p.
Includes Bibliography
In French
9791090158399
\$ 80.00 / PB
614gm.

Joseph Banks est le premier touriste à avoir posé son pied à Tahiti, il y a 250 ans, pour un séjour de près de 4 mois entre avril et août 1769. Jeune et riche aristocrate, il voyage à bord de l'*Endeavour* commandé par James Cook et participe à une expédition qu'il a financée en grande partie : il s'agit à la fois d'observer le transit de la planète Vénus devant le Soleil et de confirmer l'existence de la *Terra australis incognita*. Ni militaire ni missionnaire, Joseph Banks est libre de poser un regard différent sur des îles qui viennent d'être redécouvertes. Son *Journal* est donc le témoignage de la première longue rencontre entre les Tahitiens et les Anglais, entre le monde océanien et le monde occidental, loin des tirs de canon de Wallis en 1767 ou des impressions hâtives de Bougainville en 1768.

http://www.marymartin.com/web?pid=667322

Journal of De Tahiti Et Des Iles Sur Le Vaisseau De Sa Majeste Britannique L'Endeavour / Sydney Parkinson
Journal revu, augmente and complete
Papeete: Editions Haere Po, 2019
120p.
9791090158382
In French
\$ 70.00 / PB
362gm.

250 ans après son passage à Tahiti et dans les îles, n'est-il pas temps de réhabiliter Sydney Parkinson? S'il est reconnu comme l'artiste du premier Voyage de Cook pour ses aquarelles et dessins réalisés à bord de l'*Endeavour*, ses textes ont été laissés injustement de côté. Pourtant Sydney Parkinson est le témoin privilégié de la vie quotidienne des habitants de la baie de Matavai ou ceux de Ra'iatea. Fin observateur, entre avril et août 1769, des plantes, de leur usage et des outils, il s'intéresse aussi à la langue tahitienne et en relève le premier vocabulaire.

http://www.marymartin.com/web?pid=667323

\_\_\_\_\_\_

Une Histoire de Tahiti: Des Origines A Nos Jours / Eric Conte Pirae: Editions Au Vent Des Iles, 2019 356p. 9782367341910 In French \$ 70.00 / PB 854gm.

Cet ouvrage raconte, pour la première fois sous une forme synthétique, l'histoire de Tahiti et des îles de la Société depuis l'arrivée des hommes jusqu'à nos jours. Résumer plus de mille ans d'histoire du peuple tahitien en un simple volume était un défi qu'un groupe d'enseignants-chercheurs et de chargés de cours de l'université de la Polynésie française a décidé de relever. Chacun d'eux étant un spécialiste reconnu dans sa discipline, cette synthèse actualise les connaissances sur le passé, lointain comme proche, en fonction des recherches les plus récentes. Ce livre n'est cependant pas destiné aux seuls étudiants ; il s'adresse, en fait, à un large public, tous ceux que la Polynésie intéresse et concerne. Ce regard rétrospectif les aidera à mieux comprendre la société actuelle dans toute sa complexité.

http://www.marymartin.com/web?pid=667324

-----

Les Aventuriers Du Pacifique, Tome I / Daniel Pardon Papeete: 'Api Tahiti, 2019 202p. 9781721681730 In French \$ 60.00 / PB 390gm.

Aventuriers, missionnaires, explorateurs, commercants, criminels, bagnards, hommes d'affaires, femmes parfois, cannibales même, des dizaines de personnalités fortes, hors du commun, ont marqué de leur empreinte l'histoire du Pacifique et de l'Océanie depuis la découverte du vaste océan en 1513. Et peut-être même avant cette date pour au moins l'un d'entre eux, un navigateur français parti de Honfleur... Toutes ces fortes têtes, tous ces caractères marqués et marquants ont contribué, tels des briques, à construire le grand mur de l'histoire de ce continent bleu qui continue, aujourd'hui, à faire rêver le reste de la planète. Nulle part ailleurs, on ne touche de si près la notion d'infini, entre les côtes ouest de l'immense Australie et le Panama où fut découverte la « Mar del Sur ». Et nulle part ailleurs des hommes et des femmes n'ont eu la possibilité de manœuvrer avec une si large autonomie, une si totale liberté, un horizon aussi dégagé, un espace aussi ouvert à leurs ambitions, respectables ou condamnables.Ce livre, premier tome d'une série que nous consacrons à ces pionniers, à ces «faiseurs d'Histoire », vous entrainera aux quatre coins de la planète bleu indigo du grand océan à travers vingt biographies. Bon voyage, dans l'espace et dans le temps, en compagnie de ces singuliers aventuriers du Pacifique!

http://www.marymartin.com/web?pid=667325

Les us et coutumes ma'ohi en quelques mots / Atem Carole (et al.) Mahina: L'Association/Ta'atira'a Parau, 2019

264p.

9782955496756

\$ 40.00/ PB

366gm.

http://www.marymartin.com/web?pid=667326

Les Iles Marquises: Henua Enana, Fenua Enata, La Terre des Hommes /

Corrine Raybaud

Papeete: Memoire du Pacifique, 2019

40p.

9791092534184 \$ 30.00 / PB 98gm.

http://www.marymartin.com/web?pid=667327

-----

Herman Melville: Un aventurier ecrivain aux iles Marquises / Corrine

Raybaud

Papeete: Memoire du Pacifique, 2019

32p.

9791092534283 \$ 30.00 / PB 80gm.

http://www.marymartin.com/web?pid=667328

------

Tahiti De 1767 A Nos Jours : Un peu d'histoire ... / Corrine Raybaud

Papeete: Memoire du Pacifique, 2019

56p.

9791092534252 \$ 30.00 / PB

108gm.

http://www.marymartin.com/web?pid=667329

Temples, Eglises et Marae: Evangelisation et Lieux de culte / Corrine

Raybaud

Papeete: Memoire du Pacifique, 2019

44p.

\$ 30.00 / PB 106gm.

http://www.marymartin.com/web?pid=667330

\_\_\_\_\_\_

La Bounty: Histoire d'une mutinerie, Il y a 230 ans, 1789-2019 / Corrine

Raybaud

Papeete: Memoire du Pacifique, 2019

32p.

9791092534276 \$ 30.00 / PB 80gm.

http://www.marymartin.com/web?pid=667332

James Cook, Joseph Banks et Tupaia: il y 1 250 ans a Tahiti (1769-2019)

/ Corrine Raybaud

Papeete: Memoire du Pacifique, 2019

148p.

**Includes Bibliography** 9791092534221 \$50.00 / PB

208gm.

http://www.marymartin.com/web?pid=667333

Huahine, Raiatea, Tahaa, Bora-Bora and Mauipiti: Les iles Sous-le-Vent /

Corrine Raybaud

Papeete: Memoire du Pacifique, 2019

9791092534344 \$30.00 / PB 102gm.

http://www.marymartin.com/web?pid=667334

Les Iles Australes: Te Tuhaa Pae / Corrine Raybaud

Papeete: Memoire du Pacifique, 2019

28<sub>b</sub>.

9791092534207 \$30.00 / PB

60gm.

http://www.marymartin.com/web?pid=667335

Tahiti et Moorea, Maiao Mehetia and Tetiaroa: Les iles du vent / Corrine

Raybaud

Papeete: Memoire du Pacifique, 2019

56p.

9791092534290 \$30.00 / PB

108gm.

http://www.marymartin.com/web?pid=667336

Bulletin De La Societe Des Etudes Oceaniennes No. 346,

September/December 2018: Histoire, Flore, Geologie / Fasan Chong dit

Jean Kape

Papeete: Societe Des Etudes Oceaniennes, 2018

150p.

ISSN: 0373-8957 \$ 50.00 / PB 244gm.

http://www.marymartin.com/web?pid=667337

-----

Bulletin De La Societe Des Etudes Oceaniennes No. 347, Janvier/Avril

2019: Le Grands Voyageurs / Vahi, Sylvia Richaud Papeete: Societe Des Etudes Oceaniennes, 2019

200p.

ISSN: 0373-8957 \$ 50.00 / PB 318gm.

http://www.marymartin.com/web?pid=667338

-----

Bulletin De La Societe Des Etudes Oceaniennes No. 348, May/Aout 2019: La carte de Tupaia, maître d'astres et de navigation polynesienne / / Vahi, Sylvia Richaud

Papeete: Societe Des Etudes Oceaniennes, 2019

154p.

ISSN: 0373-8957 \$ 50.00 / PB 250gm.

http://www.marymartin.com/web?pid=667340

Le 11eme Sas Tahitien / Jean-Christophe Shigetomi Papeete: 'Api Tahiti, 2019 210p. 9782491152178 \$ 40.00 / PB 310gm.

Le 11e SAS tahitien, c'est l'histoire d'un natif de Ra'iatea, l'île sacrée des îles sous le vent, engagé en 1943 dans les rangs des parachutistes de la France libre, l'illustre Bataillon du Ciel. Avec ses frères d'armes du 4e Special air services (SAS) aux rangs hétéroclites, son épopée le conduit de Makatea, l'île aux phosphates jusqu'en Écosse où il connaît les entraînements rigoureux de son corps d'élite, Parachuté en juin 1944, en Bretagne une dizaine de jours après le débarquement de Normandie, il sera de tous les combats de la libération, du maquis de Saint-Marcel, à la Loire, la Belgique puis la Hollande.La seconde guerre mondiale terminée, d'autres fronts se profilent rapidement. Le Tahitien rengage pour l'Indochine avec trois autres Tahitiens au sein de la 1e demi-brigade SAS puis la Corée avant de retrouver une terre océanienne en pleine mutation tout comme la devise de la demi-brigade SAS : Qui Ose gagne ! http://www.marymartin.com/web?pid=667341

\_\_\_\_\_\_

## **Linguistics**

Lexique Thematique Tome 1: Pu'e Ta'O Pua Matamua Re Edition
Tahiti: Academie Tahitienne – Fare Vana'a, 2016
174p.
\$ 30.00 / PB
236gm.
http://www.marymartin.com/web?pid=667342

#### Literature

'Ua rē i te Lauréats au Heiva i Tahiti: Peu i reira te ta'ato'ara'a 'e ha'uti ai - Fait social total / Simon Grand

Pirae: Editions To'imata Tahiti. 2018

226p.

Includes Bibliography 9782491152147

\$ 40.00 / PB

358gm.

http://www.marymartin.com/web?pid=667344

Les 7 Vies De Yin Sha / Martine Dorra

Papeete: 'Api Tahiti, 2019

162p,

9782491152086 Collection Anapa \$ 35.00/ PB 254gm

http://www.marymartin.com/web?pid=667345

\_\_\_\_\_\_

Eli au milieu du Monde / Martine Dorra

Papeete: 'Api Tahiti, 2019

168p.

9781790491278 \$ 30.00 / PB 206gm.

XVIII ème siècle À 14 ans Éli prend la mer sur le navire de Wallis pour des destinations inconnues. Eli fuit... Il fuit Élisa, la fille qu'on lui impose d'être. Éli est née fille, mais depuis toujours il sait qu'il est un garçon. Où il s'agit de Tahiti, de Wallis, Cook et

Bougainville ; des Arioi, de Raiatea et aussi des transgenres et de transidentité...

http://www.marymartin.com/web?pid=667346

-----

Le Maitre Des Vagues : Une Histoire Des Iles / Martine Dorra

Collection Anapa

Papeete: 'Api Tahiti, 2019

72<sub>p</sub>.

9782491152079 \$ 25.00 / PB

200gm.

Noa n'a pas les moyens de s'acheter un pneu pour son vélo ... mais pourtant il est riche! Il possède une maison chancelante, une grande montagne austère, un bord de mer envahi de crabes, de cocotiers et de broussailles, un ponton délabré. Tout ça est à lui. Alors quand un groupe de promoteurs prétend s'approprier sa terre pour en faire un "resort" Noa doit se battre ... avec un bon avocat et le soutien d'un protecteur inattendu. Martine Dorra présente un nouveau récit aux senteurs et couleurs d'Océanie et du Pacifique. La collection Anapa est prévue pour les jeunes lecteurs de 10 ans et plus.

http://www.marymartin.com/web?pid=667347

------

Les noix de coco ne tombent que sur les imbeciles / Maeva Takin Tahiti: Maeva Takin, 2019 182p. 9781073512331 \$ 38.00 / PB 400gm.

Si les Océaniens étaient des descendants des Gaulois, ils auraient peur que le ciel leur tombe sur la tête, comme le chantait Henri Salvador; mais voilà, ils sont Océaniens... Les noix de coco les menacent davantage que le ciel! Ils se rassurent par cet adage qui veut qu'elles ne tombent que sur les imbéciles. Ils aiment rire de tout. Avec l'ouvrage de Maeva Takin, ils riront d'eux-mêmes. C'est bien connu, les caricaturistes et les humoristes aiment les personnages et les sociétés dont ils se moquent. Maeva Takin n'échappe pas à la règle en révélant des personnages et des situations mieux que ne le feraient biographes, anthropologues, sociologues, juristes ou historiens...Pour approfondir vos connaissances sur la Polynésie française et la Nouvelle-Calédonie, Maeva Takin, par ses récits déjantés, vous évitera la lecture de thèses trop savantes pour dire vrai.Quand il refermera le livre, le lecteur sera certain que les noix de coco ne lui tomberont pas sur la tête, car il ne sera plus... un imbécile! http://www.marymartin.com/web?pid=667348

-----

L'Arbre A Pain: Roman / Celeste Hitiura Vaite

Pirae: Au Vent Des Iles. 2020

388p.

9782367342085 \$ 45.00 / PB

428gm.

http://www.marymartin.com/web?pid=667349

\_\_\_\_\_

Tiare: Roman / Celestine Hitiura Vaite

Pirae: Au Vent Des Iles, 2020

308p.

9782367342108 \$ 45.00 / PB

352gm.

http://www.marymartin.com/web?pid=667350

Le Livre des iles noires: Vies De Fletcher: Roman / Pierre Furlan Pirae: Au Vent Des Iles, 2018 208p. 9782367341927 \$ 46.00 / PB

En 1923, l'aventurier anglais R.J. Fletcher quitte les Nouvelles-Hébrides (elles deviendront plus tard le Vanuatu), laissant là l'enfant qu'il a eu d'une Mélanésienne. Épuisé, sans le sou, il ne se doute pas que dans une autre vie et sous le pseudonyme d'Asterisk il sera un auteur célèbre pour avoir écrit des lettres scandaleuses dépeignant les Nouvelles-Hébrides comme des « îles d'illusion » plus infernales que paradisiaques. Presque un siècle plus tard, Pierre Furlan parcourt à son tour l'île d'Epi. Guidé par la petite-fille mélanésienne de Fletcher, il reconstitue l'histoire mouvementée du célèbre auteur sous un nouvel éclairage : celui de la génération qui a connu l'indépendance. Les événements relatés dans ce récit sont véridiques, comme le sont les lettres de R.J. Fletcher retrouvées et publiées ici pour la première fois.

http://www.marymartin.com/web?pid=376026

-----

Frangipanier: Roman / Celestine Hitiura Vaite

Pirae: Au Vent Des Iles, 2020

360p.

354gm.

9782367342092 \$ 45.00 / PB 382gm.

http://www.marymartin.com/web?pid=667351

La Vague: Roman / Ingrid Astier Pirae: Au Vent Des Iles, 2019 360p. 9782367342061 \$48.00 / PB 406gm.

Sur la presqu'île de Tahiti, la fin de la route est le début de tous les possibles. Chacun vient y chercher l'aventure. Pour les plus téméraires, elle porte le nom de Teahupo'o, la plus belle vague du monde. La plus dangereuse aussi. Hiro est le surfeur légendaire de La Vague. Après sept ans d'absence, sa sœur Moea retrouve leur vallée luxuriante. Et Birdy, un ancien champion de surf brisé par le récif. Arrive Taj, un Hawaïen sous *ice*, qui pense que tout lui appartient. Mais on ne touche pas impunément au paradis. Bienvenue en enfer. Ici c'est Teahupo'o, le mur de crânes.

http://www.marymartin.com/web?pid=667352

Trois Femmes: Nouvelles / Nicolas Kurtovitch Pirae: Au Vent Des Iles, 2019

240p.

9782367342115 \$36.00 / PB 282gm.

Des vies « sans défaite ni combat », dans tout ce que l'ordinaire peut offrir de merveilleux pour celui qui sait observer, ressentir et dire le moindre souffle, la plus infime palpitation. Nicolas Kurtovitch, écrivain de l'intime, compose ici l'un de ses recueils les plus personnels où souvenirs, contes et réflexions poétiques s'entremêlent. Tisserand, il noue un à un les fils des mémoires et des instants vécus ou imaginaires pour nous dire l'importance d'être au monde en pleine conscience, de transmettre, de célébrer le pouvoir de la littérature et de l'humanité. http://www.marymartin.com/web?pid=667353

Rerera'a Varua = Envol des Ames: Recite en tahitien et français inspire de Passage de Venua de Rowan Metcalf / Simon Grand (et al.)

Papeete: L'Association des descendents du Bounty, 2019

40p.

\$20.00 / PB

http://www.marymartin.com/web?pid=667355

# **Sociology**

Communs et Ocean: Le Rahui En Polynesie / Tamatoa Bambridge (et al.) Pirae: Au Vent Des Iles, 2019 176p. Includes Bibliography 9782367342009 \$ 40.00 / PB 216gm.

Les lagons polynésiens sont porteurs d'enjeux économiques, environnementaux et sociaux complexes, notamment du fait des interactions entre des acteurs différents qui n'ont pas forcément les mêmes intérêts. Le rãhui est un système de jachère traditionnel de la société polynésienne qui connaît aujourd'hui une certaine résurgence et s'apparente à ce que la prix Nobel d'économie Elinor Ostrom a appelé des communs. (common pool). Un des objets de ce livre est d'interroger le rapport entre cette tradition du râhui et de nouvelles formes de gestion des espaces lagonaires au travers de la notion de commun. L'ouvrage est structuré en six chapitres. Les deux premiers portent sur le râhui dans le Tahiti ancien et son retour dans le Tahiti moderne. Les trois suivants s'intéressent à des études de cas et aux enseignements qu'on peut en tirer du point de vue de la gestion des communs. Le chapitre final est consacré à l'opérationnalité pratique de la notion de commun en Polynésie et soulève la question du financement de l'environnement. http://www.marymartin.com/web?pid=667356